

6-1-2008

Handwriting solution 18

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag>



Part of the [Genealogy Commons](#), and the [Scandinavian Studies Commons](#)

Recommended Citation

(2008) "Handwriting solution 18," *Swedish American Genealogist*: Vol. 28 : No. 2 , Article 14.

Available at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag/vol28/iss2/14>

This Article is brought to you for free and open access by the Swenson Swedish Immigration Research Center at Augustana Digital Commons. It has been accepted for inclusion in *Swedish American Genealogist* by an authorized editor of Augustana Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@augustana.edu.

The solution of the Handwriting Example XVIII

Transcription

12	16	<u>Staden</u> Borg. Jonas Ignells dotter Maria Lisa	V. Pastor	hetsig siuka	3	9
10	16	<u>Staden</u> , Gåssen Sven Jansson från Uggleberg i Huggenäs Sokn	V. Pastor	hunger	6	
13	16	<u>Staden</u> , Gåssen Anders Larsson från Löfnäsängen här i Soknen	V. Pastor	hunger	12	
14	16	<u>Staden</u> , M. Nils Bengtss. hust. Margreta Larsdr från Brakerud, Nor Sokn	V. Pastor	hunger	55	
13	21	<u>Staden</u> , Wachtk. på Arresten Nils Persson, gift	V. Pastor	hunger	46	
14	16	<u>Staden</u> , Timmerman Olof Olssons dotter, Stina	V. Pastor	twinsot	2	5
14	16	<u>Staden</u> , Inwånaren Hr. Jacob Kjellbom, begrofs af	V. Pastor	håll och sting	32	6

Translation

12	16	<u>The city</u> , burg[her] Jonas Ignell's daughter Maria Lisa	V. Pastor	fierce illness	3	9
10	16	<u>The city</u> , the boy Sven Jansson from Uggleberg of Huggenäs parish	V. Pastor	hunger	6	
13	16	<u>The city</u> , the boy Anders Larsson from Löfnäsängen of this parish	V. Pastor	hunger	12	
14	16	<u>The city</u> , M[aster] Nils Bengtss[on]'s wife Margreta Larsdotter of Brakerud, Nor	V. Pastor	hunger	55	
13	21	<u>The city</u> , The prison guard Nils Persson, married	V. Pastor	hunger	46	
14	16	<u>The city</u> , carpenter Olof Olsson's daughter, Stina	V. Pastor	wasting illness	2	5
14	16	<u>The city</u> , Inhabitant Mr. Jacob Kjellbom, was buried	V. Pastor	pneumonia	32	6

The V[ice] Pastor was the man who performed the burial rites.